



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

RU ■ Руководство пользователя

LT ■ Naudotojo vadovas

ALARM RADIO CLOCK

RADIOBUDÍK

RÁDIOBUDÍK

RÁDIÓS ÉBRESZTŐ

RADIOBUDZIK

РАДИОЧАСЫ

LAIKRODIS SU RADIJU

Budzik radiowy

Dziękujemy Państwu za dokonanie zakupu tego produktu. Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić jego optymalne używanie.

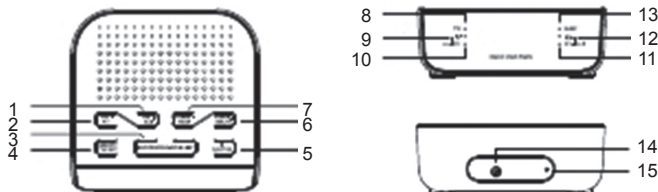
WAŻNE

- Przeczytaj te zalecenia.
- Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
- Przestrzegaj wszystkich zaleceń.
- Zadbaj o to, aby nie zostały zablokowane żadne otwory wentylacyjne. Zainstaluj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, nagrzewnice, piecyki itp.) albo innych urządzeń (łącznie ze wzmacniaczami), które wytwarzają ciepło.
- Chroń kabel zasilający przed zdeptaniem i przytrzaśnięciem, w szczególności na odcinku w pobliżu wtyczki, gniazdka elektrycznego oraz w miejscu, w którym wydostaje się on z budzika radiowego.
- Używaj tylko wyposażenia/dodatków zalecanych przez producenta.
- Jeśli zanosi się na burzę lub jeżeli radiobudzik nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij przewód zasilający z gniazdka.
- Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanym technikom. W razie jakiegokolwiek uszkodzenia tego budzika radiowego należy go naprawić – np. przy uszkodzeniu kabla zasilającego lub jego wtyczki, w przypadku zalania cieczą lub jeśli na radiobudzik spadnie inny przedmiot, przy narażeniu na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, jeśli radiobudzik nie działa prawidłowo lub spadł na ziemię.
- Radiobudzika nie należy narażać na oddziaływanie kapiącej lub przyskającej wody.
- Nie stawiaj na radiobudzik żadnych niebezpiecznych przedmiotów (np. wazonów napełnionych wodą, zapalonych świeczek itp.).
- Przy likwidacji baterii należy przestrzegać zasad ochrony środowiska naturalnego. Nie wyrzucaj zużytych baterii do zwykłego kosza na śmieci. Zwróć się z prośbą o pomoc do swojego sprzedawcy. Pomagasz w ten sposób chronić środowisko naturalne.
- Aby zapewnić dostateczną wentylację, należy przestrzegać minimalnej odległości urządzenia od pozostałych przedmiotów (odległość 5 cm).

- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Nie ustawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonych świeczek.
- Przy likwidacji baterii należy przestrzegać zasad ochrony środowiska naturalnego.
- Korzystanie z urządzenia w strefie tropikalnej lub umiarkowanej.

Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu domowego. O ile to możliwe, poddaj je recyklingowi. Aby uzyskać informacje o możliwości recyklingu, zwróć się do lokalnych urzędów lub do sprzedawcy. Akumulatora ani baterii nie należy narażać na działanie nadmiernie wysokiej temperatury, np. bezpośrednich promieni słonecznych, ognia itp.

Umieszczenie elementów sterowania



1. VOLUME +/AL2 (Głośność +/Budzik 2)
2. VOLUME –/AL1 (Głośność –/Budzik 1)
3. SNOOZE (Ponowne budzenie)/DIMMER (Wygaszanie jasności)/SLEEP (Automatyczne wyłączanie)
4. MEMORY/TIME SET (Pamięć/Ustawienia czasu)
5. ⏻/FUNCTION (Funkcje)
6. TUNING +/MINUTE (Strojenie +/Minuty)
7. TUNING –/HOUR (Strojenie –/Godziny)
8. WSKAŹNIK PM (Po południu)
9. ALARM (Budzik)
10. WSKAŹNIK AL1 (Budzik 1)
11. WSKAŹNIK AL2 (Budzik 2)
12. ALARM (Budzik)
13. KONTROLKA SLEEP (Automatyczne wyłączanie)
14. AC OUT (Wyjście zasilania prądem zm.)
15. ANTENA PRĘTOWA DLA PASMA FM

Podłączenie zasilania

OSTRZEŻENIE

- Niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu! Zadbaj o to, aby napięcie zasilające odpowiadało napięciu podanemu na tylnej lub dolnej stronie tego radiobudzika.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Podczas odłączania tego urządzenia od gniazdka ciągnij zawsze za wtyczkę. Nigdy nie pociągaj za kabel.

Dolna/spodnia strona urządzenia: Zasobnik na 2 baterie 1,5 V (LR2, AA) (nie wchodzi w skład wyposażenia) umożliwiające tymczasowe przechowywanie ustawień czasu.

Ustawienia czasu

1. Przytrzymaj przez dwie sekundy wciśnięty przycisk TIME SET.
2. Na wyświetlaczu będzie pulsować format czasu 24/12 godz. Wybierz format za pomocą HOUR lub MIN.
3. Poprzez ponowne wciśnięcie na krótko przycisku TIME SET przejdź do ustawień czasu.
Poprzez wciśnięcie przycisków HOUR i MINUTE ustaw liczbę godzin i minut.
4. Wciśnij ponownie przycisk TIME SET, aby potwierdzić ustawienia; jeśli tego nie dokonasz, ustawienie zostanie automatycznie potwierdzone, jeśli nie wciśniesz żadnego przycisku w ciągu 3 sekund.

Słuchanie radia FM

Aby osiągnąć lepszy odbiór, rozwiń do końca i umieść w odpowiednim miejscu antenę do odbioru pasma FM.

1. Włącz radio FM poprzez wciśnięcie przycisku /FUNCTION.
➢ Zostanie pokazana [częstotliwość stacji FM].
2. Przytrzymaj przez dwie sekundy wciśnięty przycisk TUNING +/-.
➢ Tuner FM automatycznie dostroi stację z silnym odbiorem.

Ręczne wyszukiwanie stacji radiowych:

Wcisnij przycisk TUNING +/- , aby dostroić odpowiednią stację radiową.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM do preselekcji

1. Nastaw stację w paśmie FM.
2. Przytrzymaj wciśnięty przycisk MEMORY, aby uruchomić tryb zapisywania.
3. Poprzez wciśnięcie przycisku TUNING +/- wybierz numer ustawień wstępnych.
 - Wskaźnik [P 01 ~ P 20] pokazuje numery ustawień wstępnych stacji.
 - Jeśli preselekcja jest już zajęta, zostanie pokazana wcześniej zapisana częstotliwość.
 - Aby zastąpić poprzednią stację FM, wprowadź nową stację.

Słuchanie stacji radia FM z preselekcji

Poprzez wciśnięcie przycisku MEMORY wybierz numer ustawień wstępnych.

Uwaga:

Jeśli przez 5 sekund nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, na wyświetlaczu zostanie pokazany zegar.

Ustawienia budzika

Upewnij się, że zegar jest prawidłowo ustawiony.

Możesz ustawić dwa niezależne budziki. Jako dźwięk budzika możesz wybrać radio lub sygnał dźwiękowy.

1. Poprzez wciśnięcie przycisku /FUNCTION uruchom tryb zegara.
2. Przytrzymaj przez dwie sekundy wciśnięty przycisk AL1/AL2.
 - [0:00] Zaczyna pulsować cyfra zegara.
3. Wciśnij przycisk HOUR, aby ustawić godzinę budzika i MINUTE, aby ustawić minuty budzika.
4. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk AL1/AL2.
5. Poprzez ponowne wciśnięcie przycisku AL1/AL2 wybierz źródło dźwięku: RADIO (Radio) lub BUZZER (Sygnał dźwiękowy).
 - Jeśli wybrałeś radio jako źródło, wówczas wskaźnik radia zacznie pulsować, a wskaźnik AL1/AL2 będzie się świecił.
 - Jeśli wybrałeś sygnał dźwiękowy jako źródło, wówczas wskaźnik sygnału dźwiękowego zacznie pulsować, a wskaźnik AL1/AL2 będzie się świecił.

- Wciśnij przycisk AL1/AL2, aby wyłączyć funkcję budzika – wskaźnik AL1/AL2 zgaśnie.

Ponowne budzenie

Po zabrzmieniu sygnału budzika możesz uruchomić poprzez wciśnięcie przycisku SNOOZE ponowne budzenie w odstępach 9 minut.

- Zacznie pulsować wskaźnik AL1/AL2.

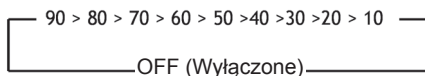
Ustawianie automatycznego wyłączenia

Radiobudzik może się automatycznie przełączyć na tryb czuwania po upływie odpowiedniego odstępu czasu.

1. Poprzez wciśnięcie przycisku /FUNCTION uruchom tryb radia.
2. Wciskając wielofunkcyjny przycisk SNOOZE/DIMMER/SLEEP przez 2 sekundy wybierz czas automatycznego wyłączenia timera (w minutach).

Aby wyłączyć timer automatycznego wyłączenia, wciskaj wielofunkcyjny przycisk SNOOZE/DIMMER/SLEEP tak, aby został pokazany komunikat OFF (Wyłączone).

Czas automatycznego wyłączenia zmienia się cyklicznie w następujący sposób:



Ustawienia głośności

Podczas słuchania radia można ustawić głośność poprzez wciśnięcie przycisków + VOLUME –.

Ustawienia jasności wyświetlacza

Poprzez wciskanie przycisku DIMMER wybierz wysoki lub niski poziom jasności.

Baterie zapasowe

(Wyłącznie do tymczasowego podtrzymania ustawień czasu.)

Włóż 2 baterie LR06, AA lub EU-3 (nie wchodzi w skład wyposażenia) zgodnie z biegunowością podaną w zasobniku na baterie. W razie przerwy w zasilaniu Twoje urządzenie przestanie być zasilane z sieci, ale dzięki zapasowym bateriom zegar będzie działał. Wyświetlacz nie będzie świecił, ale dane czasowe będą przechowywane w pamięci. Ta opcja umożliwia również przeniesienie urządzenia na inne miejsce bez konieczności ponownego ustawiania zegara. System baterii rezerwowej jest przeznaczony wyłącznie do krótkotrwałego, tymczasowego zastąpienia zasilania sieciowego. W przypadku dłuższych przerw w dostawie zasilania może dojść do rozładowania baterii lub do pogorszenia dokładności. Jeśli dojdzie do rozładowania baterii, wyjmij ją z urządzenia, aby nie doszło do wycieku elektrolitu. Jeśli nie chcesz korzystać z systemu baterii rezerwowej, możesz normalnie korzystać z urządzenia również bez baterii.

W razie odłączenia od sieci po odnowieniu dostaw energii cyfry zegara zaczną pulsować i konieczne będzie ponowne dokonanie ustawień w sposób opisany w części obsługa zegara elektronicznego.

Przy likwidacji baterii należy przestrzegać zasad ochrony środowiska naturalnego. Nie wyrzucaj zużytych baterii do zwykłego kosza na śmieci. Zwróć się z prośbą o pomoc do swojego sprzedawcy. Pomagasz w ten sposób chronić środowisko naturalne.

Przy likwidacji baterii należy przestrzegać zasad ochrony środowiska naturalnego.

Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu domowego. O ile to możliwe, poddaj je recyklingowi. Aby uzyskać informacje o możliwości recyklingu, zwróć się do lokalnych urzędów lub do sprzedawcy.

Akumulatora ani baterii nie należy narażać na działanie nadmiernie wysokiej temperatury, np. bezpośrednich promieni słonecznych, ognia itp.

Dane techniczne

Zasilanie:AC (zmienny) 230 V ~ 50 Hz

Zapasowa bateria: 2 × 1,5 V typ AA (nie wchodzi w skład zestawu)

Zakres tunera: FM (VKV) 87,5–108,0 MHz.

Zużycie energii: 3,5 W

Wymiary: 130 × 124 × 46 mm

Ciężar: 360 g

Dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego ostrzeżenia.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SRC 136 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej:
www.sencor.pl

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Dystrybutor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

AUTORYZOWANY SERWIS: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitáru 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

